
ICANN76 | CF – Знакомство с сообществом ICANN: группы заинтересованных сторон
NCSG, NCUC, NPOC
12 марта 2023 года (воскресенье), 15:00–16:00 по CUN

СИРАНУШ ВАРДАНЯН (SIRANUSH VARDANYAN): Могу ли я попросить всех докладчиков сегодня подойти сюда для участия в панельной дискуссии? Пожалуйста, присаживайтесь сюда, мой друг. Начинаем заседание. Можно включить запись? Спасибо.

Я рада, что в начале этого третьего заседания будет представлено важное сообщество, а именно Группа некоммерческих заинтересованных сторон. Но прежде чем представить докладчиков, нужно сделать необходимое заявление для протокола.

Добро пожаловать на заседание по взаимодействию с Группой некоммерческих заинтересованных сторон, посвященное знакомству с корпорацией ICANN в рамках концепции, разработанной специально для участников Программы NextGen и Программы ICANN Fellowship для конференции ICANN76. Сегодня я менеджер дистанционного участия. Меня зовут Сирануш Варданян. Не забывайте о том, что заседание записывается, и придерживайтесь стандартов ожидаемого поведения ICANN.

Во время заседания опубликованные в чате вопросы и комментарии будут зачитываться, если они соответствуют

Примечание. Примечание. Следующий документ представляет собой расшифровку аудиофайла в текстовом виде. Хотя расшифровка максимально точная, иногда она может быть неполной или неточной в связи с плохой слышимостью некоторых отрывков и грамматическими исправлениями. Она публикуется как вспомогательный материал к исходному аудиофайлу, но ее не следует рассматривать как аутентичную запись

установленной форме, как я указала в чате. Если вы захотите выступить в ходе этого заседания, поднимите руку в Zoom. При поступлении вызова удаленные участники включают микрофон в Zoom и начинают говорить. Участники в зале будут говорить в микрофон здесь. Я благодарю Бенджамина за помощь с микрофоном в зале.

В интересах других участников и для протокола назовите свое имя и говорите в умеренном темпе для наших переводчиков. Хочу отметить, что заседание переводится на шесть языков ООН. Так что если вы не говорите по-английски, наденьте такие наушники и гарнитуру, чтобы слушать перевод.

Теперь я хочу кратко представить нашего нового помощника омбудсмена Линду, она сейчас здесь. Я просто хочу, чтобы вы поприветствовали ее. Это ее первая конференция ICANN. Я хотела бы познакомиться с ней и поприветствовать ее. Добро пожаловать! И если у вас есть какие-либо вопросы к нашему омбудсмену, вы можете обратиться по любым вопросам к нашей команде ICANN. А сейчас я хотела бы представить наших замечательных участников сегодняшнего заседания. Юлф, я произношу правильно?

ЮЛФ ХЕЛСИНГИУС (JULF HELSINGIUS): Да.

СИРАНУШ ВАРДАНЯН:

Спасибо. Кaleb и Клаудио. Эти два молодых человека рядом со мной — участники Программы ICANN Fellowship. Они прошли Программу Fellowship, так что я еще больше горжусь тем, что вы участвуете в сегодняшней дискуссии. Как мы договорились с участниками, сегодняшнее заседание мы начнем с основной Группы некоммерческих заинтересованных сторон, NCSG. Так что сегодня мы начинаем учить новые аббревиатуры. Затем мы перейдем к еще двум сообществам в составе NCSG, а именно NPOC, Группе интересов некоммерческих организаций, и NCUC, Группе интересов некоммерческих пользователей. Иногда я привыкаю к аббревиатуре и забываю ее расшифровку. У каждого докладчика будет пять минут, чтобы рассказать о сообществе, а потом мы дадим участникам дискуссии задать вопросы. Потому что я знаю, что многие участники Программы ICANN Fellowship интересуются некоммерческим сообществом в корпорации ICANN. На этом я хотела бы попросить нашу команду технического обеспечения вывести на экран первую презентацию по NCSG и предоставить слово вам, Юлф.

ЮЛФ ХЕЛСИНГИУС:

Спасибо. Я не такой уж и молодой человек среди вас. Если вас интересует акцент, я — шведоязычный финн, но сейчас живу в Амстердаме. Но ни на финский, ни на шведский, ни на нидерландский, к сожалению, здесь не переводят, поэтому мне придется говорить по-английски.

Я — председатель Группы некоммерческих заинтересованных сторон. Группа некоммерческих заинтересованных сторон — немного странная концепция, поскольку это просто организационная единица верхнего уровня для ситуаций, в которых все некоммерческие пользователи должны быть представлены как одна организация. У нас есть несколько штатных участников, но это, скорее, исключение. Некоторые люди, как и я в свое время, принадлежат только к NCSG, а не к подгруппам интересов. Это действительно исключение из правила. Но вы можете работать и так, если хотите. Следующий слайд, пожалуйста.

Пожалуйста, откройте новый слайд. Так, где это мы? Конечно, вы уже знаете, что GNSO состоит из двух палат: Палаты сторон, связанных договорными обязательствами, и Палаты сторон, не связанных договорными обязательствами. В рамках Палаты сторон, не связанных договорными обязательствами, работает Группа коммерческих заинтересованных сторон и Группа некоммерческих заинтересованных сторон. Я представляю Группу некоммерческих заинтересованных сторон. И в пределах этой группы заинтересованных сторон есть две подгруппы, NCUC и NPOC. Следующий слайд, пожалуйста.

В Совете GNSO нас представляют шесть членов совета. Они из состава подгрупп интересов. Но в этом смысле они никак не выделяются. Они — члены совета NCSG. Там нет советников из той или иной группы. Они — просто советники NCSG. У нас есть Исполнительный комитет. И главное, у нас есть Комитет по

политике, который непосредственно формулирует политику и занимается вопросами политики. Вместе с Группой коммерческих заинтересованных сторон мы выдвигаем одного кандидата в члены Правления ICANN. Вот, собственно, и все. С удовольствием отвечу на вопросы.

СИРАНУШ ВАРДАНЯН: Есть вопросы по NCSG? Мы послушаем все три выступления, а затем зададим вопросы. Теперь я попрошу включить вторую презентацию NPOC и предоставляю слово Калебу. Спасибо.

КАЛЕБ ОГУНДЕЛЕ (CALEB OGUNDELE): Приветствую всех. Меня зовут Калеб. Как отметила Сирануш, я когда-то был участником Программы ICANN Fellowship. Все началось в таком же зале. Так я смог вырасти в сообществе. Я здесь в качестве председателя Комитета по приему в члены Группы интересов некоммерческих организаций. Здесь присутствует председатель Рауль Пломмер, он тоже поддерживает этот доклад. Большое спасибо, что пришли к нам сегодня.

СИРАНУШ ВАРДАНЯН: Рауль, не могли бы вы встать, чтобы люди вас увидели? Спасибо.

КАЛЕБ ОГУНДЕЛЕ: Можно переключить слайд? Как расшифровывается NPOC? Это Группа интересов некоммерческих организаций. И как упомянул Юлф, мы являемся одной из групп интересов в составе NCSG. У

нас также есть родственная группа интересов NCUC. Но я хотел бы особо упомянуть, что для того, чтобы попасть к нам, необходимо соответствовать простому требованию: вы должны представлять какую-либо некоммерческую организацию. Одним из требований является наличие сайта с доменом .org и некоммерческая ориентация в некоторых аспектах деятельности организации. В общем, это скорее для НПО. У меня есть хороший пример. Если вы знаете свое отделение ISOC, если вы входите в правление какого-либо отделения ISOC, вы можете начать свой путь в корпорации ICANN, представляя ваше отделение ISOC. Может быть, если у вас есть организация, которая занимается управлением интернетом и подобными вещами, это очень хорошая отправная точка для вашей работы. Также мы стремимся поддерживать усилия NCSG в отношении GNSO по разработке политики. Следующий слайд.

Что касается GNSO, вы могли заметить, что это то, как вы, вероятно, воспринимаете нас в общей картине. Я знаю, что тут много аббревиатур, но не переживайте. Мы все начинали как участники Программы ICANN Fellowship, и я все еще привыкаю к аббревиатурам. Поэтому если вы видите какие-либо из этих аббревиатур, просто представьте, что их не существует, и просто изучайте их, и затем вы тоже к ним привыкнете. Вот как обстоят дела с NPOC и как мы существуем в рамках подхода с участием многих заинтересованных сторон в сообществе. Кажется, что Юлф уже упомянул об этом, поэтому я пропущу ряд слайдов и перейду к... Да, можно вернуться обратно?

Как можно присоединиться? Чтобы вступить в группу, нужно просто представлять некоммерческую или неправительственную организацию с некоммерческими перспективами. Еще одним требованием является владение доменом .org. Потому что, когда вы подаете заявку на вступление, мы обычно проводим административную проверку представленных данных, чтобы убедиться, что вы соответствуете принципам NCSG в целом. Если вы действительно хотите узнать, как работает DNS, это очень хорошая отправная точка. Данная конкретная группа предоставляет множество возможностей.

Сейчас я хотел бы быстро рассказать о некоторых наших проблемах и вещах, над которыми мы работаем, а именно: злоупотребление DNS, транспарентная регистрация доменных имен, конфиденциальность, кибербезопасность и злоупотребление интеллектуальной собственностью. Если у вас есть интерес к этим вопросам, вы можете присоединиться к нам и помочь нам внести весомый вклад в работу сообщества. Вот перечень некоторых вещей, таких как мошенничество с доменными именами, некоторые проблемы, с которыми мы имеем дело. Но я не хочу много говорить об этом из-за нехватки времени. Я хочу быстро перейти к месту, где показано, как можно присоединиться к нам и что можно сделать.

Уверен, что большинство из нас восхищены теми замечательными вещами, о которых мы говорили. Видите девочку? Она кричит и такая счастливая на фото. Если вам понравилось, вот что вы можете сделать и как присоединиться к

нам. Нужно перейти на наш сайт. Вот ссылка для подачи заявки на членство. Также вы заметите, что при регистрации нужно выбрать один из двух вариантов. Нужно выбрать группу NCUC или группу NPOC. Но сейчас я проявлю предвзятость и скажу, что если вы подходите по всем требованиям, о которых мы говорили ранее, пожалуйста, выберите NPOC. Вы можете быть членом NPOC и при этом также можете быть членом NCUC, если в вашей организации есть член NCUC и член NPOC. При этом вы входите в состав NCSG и можете участвовать в нашей работе. Вот ссылки, по которым можно перейти. И на этой ноте мы благодарим всех вас за то, что выслушали мой очень скучный доклад.

СИРАНУШ ВАРДАНЯН:

Спасибо, Калев. Для справки, все презентации, которые вы увидите на сегодняшнем заседании, они загружены на сайт заседания и их можно посмотреть там. Если мы сможем загрузить последнюю версию сайта NCUC. Пока загружаются слайды, хочу представить Клаудио, чтобы он рассказал о NCUC и о ее работе.

КЛАУДИО ЛУЧЕНА (CLAUDIO LUCENA):

Большое спасибо, Сирануш. Спасибо вам за то, что подготовили это заседание. Я Клаудио Лучена. Я — представитель стран Латинской Америки и Карибского бассейна в Исполнительном комитете NCUC, Группы интересов некоммерческих пользователей, которая, как мы любим говорить, является домом для гражданского общества в корпорации ICANN. Воскресный день после обеда, невероятно

красивый песок. Дивно зеленая освежающая вода. Так что слайды вряд ли привлекут ваше внимание. Я постараюсь немного взбодрить вас.

Это заседание очень много значит для нас, потому что Программы Fellowship естественным образом связаны с гражданским обществом. На этом заседании мы привыкли видеть коллег на уровне моря. Большое спасибо. Я хотел бы обсудить с вами возможность планировать обязательные заседания для следующих встреч таким образом, чтобы, начиная со следующего мероприятия, некоторые участники Программы ICANN Fellowship, которые уже связаны с гражданским обществом, могли посещать наши заседания для участников.

СИРАНУШ ВАРДАНЯН:

Вообще-то мы спланировали таким образом День встреч с группами интересов. Во вторник в зависимости от сферы интересов все придут и примут участие в этих заседаниях. Таким образом, мы не будем проводить заседания участников Программы ICANN Fellowship в течение всего дня.

КЛАУДИО ЛУЧЕНА:

Это просто замечательно. Большое спасибо. Не знаю, сменяются ли слайды... Я хотел бы сформулировать группу вопросов для вас таким образом. Модель управления корпорации ICANN очень уникальна. Вы знаете это и привыкаете к программе. В мире не так много структур управления, которые говорят конечному

пользователю: «Вы можете сесть вместе с нами и помочь разрабатывать политики». Такое встречается нечасто. Какую отрасль ни возьми, это редкое явление. В корпорации ICANN это происходит благодаря ее Уставу. Гражданское общество обязано иметь возможность и право голоса в очень важном сегменте бизнеса, экономики, институциональных отношений. Но само участие полностью зависит от нас. Вот какое место занимает гражданское общество. Это место, где вопросы конфиденциальности, интеллектуальной собственности обсуждаются таким образом, который гораздо ближе к нашей среде.

Это миссия группы NCUC. В общем можно сказать, что именно здесь мы отстаиваем интересы гражданского общества в рамках системы DNS. Наша миссия состоит в том, чтобы обеспечить право голоса этих некоммерческих пользователей. Является ли это идеальной моделью с участием многих заинтересованных сторон? Определенно нет. Не думаю, что такое в принципе возможно. Но по сравнению со всеми другими средами управления интернетом в корпорации ICANN есть кое-что очень интересное. Большинство сред управления интернетом представляют собой места для дискуссий и дебатов. В ICANN ведется работа. Делается ли она наилучшим возможным образом? Мы можем обсудить это. У вас будет публичный форум, на котором это можно обсудить. Но в ICANN ведется работа. И если гражданское общество здесь не участвует, все делается без надлежащего участия гражданского общества. Вот в чем состоит

наша миссия. И для нас очень важно, что мы работаем с участниками Программы Fellowship. Я говорю, что существует естественная связь между миссией NCUC и группами интересов некоммерческих пользователей в целом, а также Программой Fellowship и Программой NextGen.

Есть ряд вопросов, которым мы уделяем непосредственное внимание. Я думаю, Фарзана где-то здесь. Большое спасибо. Она может более подробно рассказать вам о конкретных вопросах, обсуждениях политик и дискуссиях, которые мы сейчас ведем в корпорации ICANN. Но я считаю, что основное сообщение такое, Сирануш. В корпорации ICANN — в частности, это касается участников Программ Fellowship и NextGen, — разрабатываются политики. Они вступают в силу. Таким образом, они формируют нашу жизнь. Есть пространство для взаимодействия с гражданским обществом. Это взаимодействие и с нашей стороны. Благодарю вас, Сирануш.

Здесь Бен, председатель нашего Исполнительного комитета. Также с нами есть Мили и Кен, наши представители из регионов Австралии, Азиатско-Тихоокеанского региона и Северной Америки. Вероятно, также нас смотрят Ольга и Инес, наши представители по Европе и Африке. Мы готовы ответить на ваши вопросы и продолжать разговор с вами. Пожалуйста, примите участие. Большое спасибо, Сирануш.

СИРАНУШ ВАРДАНЯН:

Спасибо. Фарзана, не могли бы вы взять микрофон на минутку?

ФАРЗАНЕ БАДИ (FARZANEH BADIEI): Можно вернуться к слайдам по вопросам регулирования и так далее. Что ж, превосходно. Вот вопросы, на которых мы сосредоточили наши усилия. Всем привет. Меня зовут Фарзана Бади, я — член NCUC. Кстати, я была участником Программы ICANN Fellowship, давным-давно, в 2013 году. Если вас интересует эта тема, цифровые права и доступ к доменным именам в целом, корпорация ICANN — это то, что вам нужно. Кроме того, NCUC является одной из групп, которые занимаются обеспечением свободы выражения мнений, конфиденциальности, доступа к знаниям и тому подобным, но в рамках пространства доменных имен. Вот чем мы занимаемся. Вот что является миссией ICANN.

Хотя у нас есть, например, активисты по вопросам цифровых прав со всего мира, которые также работают над более широкими вопросами, но в частности, когда они хотят сосредоточиться на проблемах доменных имен и некоммерческих владельцев доменных имен, они участвуют в процессах ICANN, обычно через посредство NCUC и NCSG.

На этом мероприятии в течение недели будут обсуждаться некоторые из этих вопросов, на которые вы, возможно, захотите обратить внимание. Одним из них является SubPro — процесс разработки политики в отношении последующих процедур, применимых к новым gTLD. Вы, наверное, слышали об этом. Корпорация ICANN запустила второй раунд приема заявок, чтобы

разработать политику для заявок на новые gTLD, такие как .baby и .host и тому подобное.

На данный момент мы просто обсуждаем, как нужно реализовать политику. К сожалению, политики ICANN или процессы разработки политики сильно затянуты. Они очень интересны, но вы не будете вникать во все подряд. Вам нужно выбрать интересующую вас сферу. Например, вас интересует вопрос доступа стран к новым gTLD и то, как сделать этот процесс более плавным. Так что, если вас это интересует, то это один из вопросов, над которыми работает Группа new gTLD SubPro, и на этой неделе можно будет обсудить выполнение рекомендации.

Еще один момент — это выражение заинтересованности. В корпорации ICANN существует процесс, с которым мы работаем. Сколько у меня времени? Потому что у меня есть еще что сказать.

СИРАНУШ ВАРДАНЯН:

Подведите итог, и мы перейдем к ответам на вопросы.

ФАРЗАНЕ БАДИ:

Что ж, превосходно. В ICANN мы работаем над структурами управления, конкретно над нашими собственными внутренними структурами управления, а также над структурами управления, с помощью которых корпорация ICANN обеспечивает прозрачность и подотчетность в нашей собственной работе. Одним из вопросов, который мы собираемся обсудить и который очень важен для NCUC, поскольку для нас важна

транспарентность, является выражение заинтересованности. Поэтому, если вы хотите участвовать в группах по разработке политики, вам необходимо подать выражение заинтересованности и указать, кого вы представляете.

Вот интересный пример того, как работают группы. Группа интересов по вопросам интеллектуальной собственности считает, что им не следует указывать, кого они представляют, из-за конфиденциальности адвоката и клиента. Но некоммерческие пользователи против этого, потому что мы считаем, что если вы представляете клиента и участвуете в процессе разработки политики, то необходимо четко заявлять, кого вы на самом деле представляете.

Также у нас проходят заседания с Правлением ICANN, они задают нам вопросы, мы задаем вопросы. Если вы хотите посетить... Опять не в 8:00. Не знаю. Посмотрите расписание и посетите эти заседания Правления с различными заинтересованными сторонами, чтобы лучше понять позиции всех групп интересов и групп заинтересованных сторон. Это очень интересно. Я пропущу то, о чем мы будем говорить. Это будет очень интересно, потому что мы собираемся сказать Правлению... мы будем критиковать Правление за вопрос, который они собираются нам задать. Я думаю, вам обязательно нужно прийти на наше заседание с Правлением.

Дальше у нас борьба со злоупотреблениями DNS. Злоупотребление DNS — это вредоносное ПО и фишинг,

технические атаки, происходящие в системе доменных имен. Это обсуждение нас очень интересует. Потому что во многих случаях, когда вы боретесь со злоупотреблениями DNS, вы можете посягать на свободу слова и право людей регистрировать доменное имя. В любом случае, конфиденциальность WHOIS очень важна. У меня нет времени говорить об этом, но есть и проблемы с регуляторами. Но вот встречи, которые интересны, на которые вы должны пойти, если вас все это интересует.

СИРАНУШ ВАРДАНЯН:

Спасибо, Фарзана. Вся группа участников Программ Fellowship и NextGen или большинство из них вообще-то новички. Поэтому я хочу попросить участников дискуссии воздержаться от использования аббревиатур. Пожалуйста, говорите с ними без аббревиатур.

На этом мы переходим к вопросам. Хочу начать с вопроса удаленного участника Ачилле. «Если кто-либо хочет присоединиться в качестве индивидуального члена, не представляющего какую-либо организацию, подойдет ли для него NCUC?» Да?

КЛАУДИО ЛУЧЕНА:

Да, конечно.

СИРАНУШ ВАРДАНЯН: Да, Ачилле. Да, нужно обратиться в группу некоммерческих пользователей как индивидуальный член.

КЛАУДИО ЛУЧЕНА: Куда уж короче. Да.

СИРАНУШ ВАРДАНЯН: Пожалуйста, дайте разъяснение, потому что NPOC говорит, что да, NCUC говорит, что да.

ФАРЗАНЕ БАДИ: Это можно сделать от своего имени, даже если вы работаете в коммерческой организации, вы можете присоединиться. Но учтите, что если вы являетесь членом IPC или Группы коммерческих заинтересованных сторон, вы не можете присоединиться к Группе некоммерческих заинтересованных сторон. Нужно выбрать что-то одно. Тут есть конфликт интересов и тому подобное. Спасибо.

СИРАНУШ ВАРДАНЯН: Спасибо за разъяснение. Есть вопросы из зала? У нас есть один вопрос от Намры, потом от Ханны, а потом мы подойдем к Педро. Спасибо.

НАМРА НАСИР (NAMRA NASEER): Спасибо. Меня зовут Намра. Я во второй раз на конференции как участник Программы ICANN Fellowship и как

новый член NCUC. Итак, мой вопрос вам, Клаудио, вы сказали, что мы еще не создали идеальную модель с участием многих заинтересованных сторон. Мне бы очень хотелось узнать, что вы считаете идеальной моделью с участием многих заинтересованных сторон и чего, по вашему мнению, не хватает ICANN на данный момент?

КЛАУДИО ЛУЧЕНА:

Большое спасибо, Намра. Это очень интересный вопрос. Однозначного ответа на него нет, да и ответить трудно. Невозможно ответить на этот вопрос, не принимая во внимание другие модели с участием многих заинтересованных сторон, которые у нас есть, особенно в сфере управления интернетом. В этом отношении, я думаю, у ICANN есть огромное преимущество в лице вас и нас, то есть Программы Fellowship. Я думаю, что это одна из лучших структурных программ для включения новичков в среду с участием многих заинтересованных сторон. Это уже ставит ICANN на другой уровень в отношении масштаба — мне не нравится это выражение. Я не использовал его, потому что идеальной модели быть не может. Но, учитывая масштаб, о котором мы начали говорить, я думаю, что это выводит ICANN на другой уровень.

Интересно, что Программа Fellowship прошла через множество трудностей. Начиная с ICANN61, Калеб и Давид, он как раз был вон там, нам пришлось бороться за сохранение Программы Fellowship. Для нас это имело большое значение, потому что это

означало именно то различие, что модель с участием многих заинтересованных сторон в корпорации ICANN включает в себя отрасль, но подключить отрасль не так трудно. Она включает в себя правительство. Это тоже не так трудно. Отрасль и правительства говорят, когда им нужно. Чего не хватает в других моделях с участием многих заинтересованных сторон — это сектора науки и образования (я свидетель, что оно финансируется не очень щедро), технического сообщества и гражданского общества.

Разумеется, есть разница. Многие участники Программы ICANN Fellowship присоединяются к группам интересов некоммерческих пользователей в ICANN в целом. Я считаю, что модель корпорации ICANN немного отличается и близка к идеальной относительно других моделей управления с участием многих заинтересованных сторон.

СИРАНУШ ВАРДАНИЯН:

На предыдущем заседании был задан вопрос: «NCSG или At-Large?» Что вы скажете? В чем разница между этими двумя сообществами и почему нужно выбрать только одно из них?

БЕНДЖАМИН АКИНМОЕДЖЕ (BENJAMIN AKINMOYEJE):

Сирануш, я хочу перехватить этот вопрос.

СИРАНУШ ВАРДАНЯН: Да, пожалуйста. Прошу вас, Бенджамин.

БЕНДЖАМИН АКИНМОЕДЖЕ: Меня зовут Бенджамин. Я имею честь быть председателем NCUC. Перед этим мероприятием у нас было заседание, посвященное Программе развития лидерских навыков. Джонатан Зук (Jonathan Zuck), председатель At-Large, дал прекрасное определение, и я хочу его повторить. Он говорит, что NCUC предназначена для конечных пользователей, для которых имеют значение права. Право на свободу слова. Права человека. Право на конфиденциальность. Я не могу говорить за At-Large, но их больше волнует то, что касается конечных пользователей. А нас волнуют права. Иногда права, за которые вы боретесь, не обязательно касаются вас, но мы боремся за уязвимых. Мы боремся за людей, которые не могут бороться за себя. Вот что отличает нас от At-Large.

Кроме того, мы активно участвуем в процессе разработки политики, но не хотим этим пользоваться, потому что At-Large также принимает участие, хотя и в форме рекомендаций. Но мы принимаем участие в процессах разработки политики через NCSG. Мы отправляем туда советников, мы рассматриваем эти документы, проверяем их, пишем их, мы следим за тем, чтобы их использовали в процессе разработки политики.

Поэтому если вас волнует право на конфиденциальность, свобода слова и так далее, мы очень внимательно следим за этими вещами во всех действиях ICANN, следим, чтобы ни одно из

этих прав не нарушалось. Так что если вас волнуют эти вещи, да, вы можете прийти к нам.

СИРАНУШ ВАРДАНЯН: Спасибо, Бенджамин. Ханна, пожалуйста.

ХАННА ФРАНК (HANNAN FRANK): Спасибо. Здравствуйте. Меня зовут Ханна. Я — участница Программы NextGen из Аргентины. Я только что просматривала вашу брошюру и увидела некоторые общие факторы, касающиеся целей в области устойчивого развития. Мне интересно, есть ли у вас... Потому что мое недавнее исследование, которое я собираюсь представить завтра, касается DNS и целей в области устойчивого развития. И я хочу спросить, есть ли у вас какие-либо недавние исследования по этой теме? Спасибо.

КЛАУДИО ЛУЧЕНА: Большое спасибо, Ханна. Благодарю за вопрос. Мне нужно проконсультироваться с Беном и другими участниками Программы ICANN Fellowship, есть ли недавнее исследование о связи ЦУР и интернета. Я могу вам сказать, что я сам участвовал в контактах с сообществом. Это очень уникальный момент для вас, участников Программы ICANN Fellowship. Связи, которые вы установите здесь, — связи и знания — будут иметь большое значение для всей вашей карьеры. Могу вас заверить, что это так. Связи, которые вы здесь устанавливаете, и знания, которыми вы

обмениваются, будут иметь значение для всей вашей карьеры благодаря такому обмену.

В ходе моей работы я принимал участие в проекте «Индикаторы универсальности интернета» UNESCO (Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры). И я помню, что по этому проекту я внес вклад в установление связи между индикаторами универсальности интернета, которые предлагала UNESCO. Это проект, который они все еще продолжают, и ЦУР. Конкретно мы рассматриваем ЦУР, когда продвигаем наши идеи, но мне нужно проконсультироваться с Беном. Я опять отправляюсь в ЕС. Это моя первая конференция после возвращения. Так что если есть что-то более конкретное, прошу Бена ответить.

БЕНДЖАМИН АКИНМОЕДЖЕ: Спасибо. Что касается исследований, то мы сами не ведем исследования. Но этим занимаются наши участники. Это мудрое решение. Здесь Кен. Такой работой занимаются люди и организации, к которым мы можем вас направить. Кажется, Рауль хочет что-то сказать об этом. Ему тоже стоит дополнить.

РАУЛЬ ПЛОММЕР (RAOUL PLOMMER): Здравствуйте. Я думаю, вы имеете в виду устойчивость системы доменных имен. Но я должен сказать, что сразу после этого заседания я собираюсь на мероприятие, где мы обсудим, как корпорация ICANN достигнет углеродной нейтральности. Но,

по крайней мере, вначале речь пойдет о компенсации выбросов при перелетах. О настоящей компенсации, а не только о том, что использует авиационная отрасль, например, потому что это просто неэффективно. Но было бы очень интересно узнать реальные показатели системы доменных имен, сколько выбросов она создает. Но это только начало.

СИРАНУШ ВАРДАНЯН:

Есть комментарий в ответ на то, что уже говорилось. Насколько понимает Ачилле, который задал вопрос, NCUC — это своего рода активизм в отношении прав человека в интернете в пределах корпорации ICANN. Так ли это на самом деле? Как вы думаете?

ФАРЗАНЕ БАДИ:

Я бы так не сказала. Именно в этом разница между At-Large и NCSG. Я не говорю, что At-Large все равно. Но мы отстаиваем права других людей. Это исходит от наших членов, например, у нас есть Статья 19, в нашем составе состоит Electronic Frontier Foundation. Но нужно сказать, что мы защищаем не только цифровые права. Применительно к корпорации ICANN мы не рассматриваем цифровые права в широком смысле, потому что миссия ICANN ограничена. Так что все ограничивается доменными именами. Иногда это утомительно и скучно, но доменные имена имеют большое значение.

Кстати, я забыла упомянуть об этом, в течение недели в корпорации ICANN проходит заседание по правам человека. Если

вам интересно, его обязательно нужно посетить. Заседанием руководит NCSG в соответствии со Статьей 19, и вы можете принять участие и узнать, как пересекаются между собой права человека и доменные имена. Спасибо.

СИРАНУШ ВАРДАНЯН: Спасибо, Фарзана, за разъяснение. Да, Клаудио?

КЛАУДИО ЛУЧЕНА: Сирануш, спасибо. Благодарю, Фарзи. Она упомянула кое-что очень интересное, что входит в миссию ICANN. По-моему, участникам Программы ICANN Fellowship это уже говорили. У корпорации ICANN очень ограничен простор для действий в плане разработки политики в рамках системы доменных имен. Может сложиться впечатление, что в рамках системы доменных имен никакие права не обсуждаются. Это не так. И это замечательно. Мы обсуждаем интеллектуальную собственность, мы обсуждаем права человека, мы обсуждаем свободу слова, конфиденциальность является неотъемлемой частью дискуссии. Все эти вопросы прав человека включены в систему доменных имен. Очевидна ли эта связь? Нет. Вот почему мы здесь. Если гражданскому обществу нужно понять, какова связь с доменами, как мы внедряем обсуждение прав человека в обсуждение вопросов системы доменных имен? Пожалуйста, не стесняйтесь. Мы здесь, чтобы помочь вам.

СИРАНУШ ВАРДАНЯН: Спасибо, Клаудио. Это очень хорошее дополнение. У меня вопрос удаленного участника, потом я вернусь к Педро, а потом к вам, дамы. Это вопрос от Олеви Куами (Olévié Kouami). «Я хочу знать, что отличает организацию, являющуюся членом NCUC, от организации, являющейся членом NPOC.»

КАЛЕБ ОГУНДЕЛЕ: Это интересный вопрос. Ранее я говорил, что старшей сестрой обеих групп интересов, NCUC и NPOC, является NCSG. Основным требованием для того, чтобы стать членом NPOC, является то, что вы как частное лицо должны быть представителем организации. Например, вы представляете ISOC в Мексике, вы можете поговорить со своим правлением, а затем подать заявку на членство в организации NPOC.

Также и с представителями организаций в NCUC. Они также могут выдвигать индивидуальных членов. В NCSG также есть индивидуальные члены и организации. Но хорошо то, что если вы в основном сосредоточены на операционных проблемах, связанных с тем, как некоммерческие организации не могут действовать в DNS-отрасли, то NPOC вам очень подойдет. Мы говорим о конфиденциальности, мошенничестве с интеллектуальной собственностью на доменные имена и о многом другом. Но что еще более важно и что я хочу подчеркнуть, так это тот факт, что мы также являемся другой стороной активистов NCUC и NCSG, но мы занимаемся только доменными

именами организаций и мероприятиями, связанными с DNS в структуре корпорации ICANN.

БЕНДЖАМИН АКИНМОЕДЖЕ: Рассмотрим конкретный пример. Возьмем Electronic Frontier Foundation. У них было множество вариантов участия во всех трех представленных организациях. Они могут быть обеспокоены собственным использованием домена с операционной точки зрения. И при этом к нам присоединится один человек из EFF. Но EFF может решить присоединиться к нам как организация, нас действительно волнует гражданское общество в корпорации ICANN, и другой человек из организации может присоединиться к другой группе. Конечно, также могут присоединиться в частном порядке индивидуальные лица, которые также работают в этой организации. Так что возможны различные варианты. При желании можно вступить во все три группы сразу.

СИРАНУШ ВАРДАНЯН: Спасибо. Педро, теперь слово вам.

ПЕДРО ЛАНА (PEDRO LANA): Здравствуйте! Педро Лана, участник программы NextGen в ICANN, для протокола. Вы не могли бы вывести на экран состав Правления? Не знаю, можно ли это сделать. Если нет, я могу обойтись.

СИРАНУШ ВАРДАНЯН: Презентация NPOC для...

ПЕДРО ЛАНА: Да, можно и то и другое.

СИРАНУШ ВАРДАНЯН: Пожалуйста, включите презентацию NPOC.

ПЕДРО ЛАНА: Я буду говорить, пока включат. Насколько я помню, в Правлении есть два места, на которые NCSG может назначать своих людей, но также есть множество разных групп с очень разнообразными интересами, которые связаны с тем, что делает NCSG, и заинтересованы в том, как мы распределяем эти два места. Итак, как это работает? Это сбалансировано? Как распределяются места? Как NCSG может защищать свои интересы при такой форме представительства? Это предыдущий или следующий.

СИРАНУШ ВАРДАНЯН: Это NCUC. А то NPOC. Там написано NPOC.

ПЕДРО ЛАНА: По-моему, есть слайд и для NCUC, но сразу после этого.

СИРАНУШ ВАРДАНЯН: И ваш тоже есть? Скоро покажем слайд NPOC. А пока хотелось бы, чтобы вы рассказали об отборе членов Правления.

БЕНДЖАМИН АКИНМОЕДЖЕ: Итак, пока мы ищем слайды, хочу напомнить всем, что у NCUC также есть региональные представители. Так что мы совсем рядом с вами. У нас есть представитель в Северной Америке, Кен. У нас есть представитель Азиатско-Тихоокеанского региона, Мили. И Инес в сети, она представляет африканский регион. И Клаудио, он представляет регион Латинской Америки. Ольга тоже в сети, она представляет европейский регион. Так мы расширяем географическое присутствие, и так мы работаем. Таким образом, у нас есть по одному представителю на каждом континенте для связи с нашими конечными пользователями. Хорошо. Вот и слайд о мультистейкхолдерной группе.

СИРАНУШ ВАРДАНЯН: Это тот слайд, который вы просили, Педро. Есть конкретный вопрос по этому поводу?

ПЕДРО ЛАНА: Есть два пространства вместе с NPOC и NCUC, есть [ESP], бизнес, группы интересов IP, регистратуры gTLD. Они не взаимосвязаны. Их интересы не всегда совпадают. Иногда это так. Но как принимается решение о том, кто будет в Правлении? Сбалансирована ли эта система? Существуют ли гарантии защиты интересов NCSG, учитывая огромное количество людей, входящих в состав NCSG?

СИРАНУШ ВАРДАНЯН: Отличный вопрос. Юлф на это ответит.

ЮЛФ ХЕЛСИНГИУС: Буду рад ответить, учитывая, что я сейчас непосредственно участвую в этом процессе. Это сложный процесс.

У GNSO есть два места в Правлении. А 14 место делят между собой Группа коммерческих заинтересованных сторон и Группа некоммерческих заинтересованных сторон. Это очень интересная конструкция, в рамках которой на обе наших организации есть один голос и нет механизма разрешения споров. Поэтому нам нужно согласовывать кандидатов между собой. Поэтому даже при очень большом расхождении в интересах мы должны работать вместе, чтобы выдвинуть того кандидата, который устроит нас всех. Процедура определяет сама себя. Мы будем договариваться между собой, пока не найдем кого-то, кто нас устроит.

СИРАНУШ ВАРДАНЯН: Дамы вон там? Синдинея? Хорошо. Рядом с вами.

КАРОЛИНА АРАУХО (CAROLINA ARAUJO): Здравствуйте, я Каролина, NextGen из Бразилии. Меня очень интересует работа NCUC, но не совсем понятно, каков процесс вступления, есть ли какие-то требования и в чем они заключаются? И еще второй вопрос, если я вступлю в организацию, чего следует ожидать? Это лист рассылки или есть какая-то рабочая группа с темами по интересам, к которой можно

присоединиться, и что это за темы? Для меня это не совсем понятно. Спасибо.

КЛАУДИО ЛУЧЕНА: Большое спасибо. Можно пригласить Мили? Спасибо, Мили. Так вы познакомитесь со всеми нами.

МИЛИ СЕМЛАНИ (MILI SEMLANI): Спасибо, Клаудио. Спасибо за отличный вопрос. Думаю, что это относится ко всем. Я сама являюсь участником Программы ICANN Fellowship, так что я все прекрасно понимаю. Для начала нужно зарегистрироваться и стать участником. Путь не очень легкий по сравнению со всей экосистемой ICANN. Но по сравнению с тем, что было раньше, появилось больше механизмов, которые можно изучить и не отставать, и один из них — недавняя программа перехода политики. Я лично считаю это большим достижением для Программы Fellowship. При регистрации в программе вы узнаете немного больше о политиках, которые сейчас действуют в этой сфере, а затем выберете политику, частью которой вы хотели бы стать.

Чтобы стать частью любой из этих программ политики, если какая-либо из них вас заинтересует, нужна связь с одной из этих групп интересов. В идеале лучше со стороны GNSO, потому что именно там ведется активная работа по вопросам формирования политики. Есть и другие организации, в работе которых вы могли бы участвовать в зависимости от вашего интереса и таланта, но

также нужно иметь в виду, что существуют организации поддержки и консультативные советы. Значит, вы хотите заниматься активной работой. В моем понимании больше подойдут организации поддержки.

Лист рассылки есть, да. Это базовый уровень. После регистрации вы проходите адаптацию, и вас включают в лист рассылки. Сейчас идет множество дискуссий.

Поэтому я думаю, что от вас ожидается только выделить некоторое количество времени. Я говорю это из личного опыта участника Программы ICANN Fellowship. Я понимаю, что вам это в новинку, у вас есть своя жизнь, образование, работа и так далее. Я бы посоветовала выделить немного времени, чтобы просто войти в курс дела. Вы ни в чем толком не разберетесь ни в первый день, ни даже в первые несколько месяцев, если уж говорить начистоту. Надеюсь, коллеги согласятся. Так что просто наблюдайте, присутствуйте, будьте в листе рассылки, следите за некоторыми дискуссиями. Для начала выберите одну или две области интересов или тем в листе рассылки и просто придерживайтесь их. Потому что если вы хотите следить за всеми дискуссиями, это здорово, это можно сделать, просто трудно за всем уследить. Так что я бы советовала сосредоточиться на одной или двух темах. Начните с этого.

Отличным следующим шагом может стать программа. Если какая-либо из них заинтересует вас, узнайте, как работает этот процесс. Я думаю, как участница Программы ICANN Fellowship вы уже

изучили или изучите процесс разработки политики в корпорации ICANN, то есть как на самом деле разрабатывается политика. Так вы сможете немного в этом разобраться. Программа перехода политики — более практическая. Вы можете заняться реальной работой. И затем на третьем этапе вы действительно войдете в состав этих рабочих групп и будете выполнять работу по вопросам формирования политики. Но помните, что нужно немного поучиться, и вы уже находитесь на первом этапе, и это здорово. Подумайте о дальнейших действиях. Обращайтесь ко мне или к любому из моих коллег, в конкретном регионе или нет, и мы поможем вам советом, как этого добиться. Надеюсь, это ответ на ваш вопрос.

СИРАНУШ ВАРДАНЯН:

Спасибо, Мили. Всем присутствующим, у вас есть возможность увидеться с этими людьми в течение всей недели. Если у вас есть вопросы или нужны разъяснения, обращайтесь к ним. Они действительно вас поддержат и готовы ответить на ваши вопросы. Синдинея, теперь слово вам. И у нас еще два вопроса от удаленных участников.

СИНДИНЕЯ КАНТАНЬЕДЕ (CINDYNEIA CANTANHEDE):

Хорошо. Спасибо. Я Синдинея Кантаньеде, я из Бразилии. Меня очень интересуют вопросы геополитики и нормативного регулирования. Потому что я считаю, что они имеют значение в переходный период для многих присутствующих здесь. Я хотела бы понять, есть ли у вас какое-

либо сотрудничество по геополитическим и нормативным вопросам с другими сторонами вне корпорации ICANN, например, агентствами в Бразилии или других странах, которые участвуют в обсуждении, что ваши...

СИРАНУШ ВАРДАНЯН: Извините. Помедленнее, пожалуйста.

СИНДИНЕЯ КАНТАНЬЕДЕ: Разумеется. Извините. Адвокаты. Мой главный вопрос: есть ли у вас какая-либо совместная работа с агентствами из Бразилии или других стран по геополитическим и нормативным вопросам, которые вносят вклад в вашу работу, и какова ваша главная проблема в настоящее время? Спасибо.

СИРАНУШ ВАРДАНЯН: Спасибо. Кто хочет ответить на этот вопрос?

БЕНДЖАМИН АКИНМОЕДЖЕ: Я могу повторить. Она имеет в виду вопрос геополитики: на случай, если у нас возникнут какие-либо проблемы или интересы, есть ли у нас какие-либо действующие договоренности в разных регионах, особенно в Бразилии? Да? Синди, все вопросы решаются в нашем листе рассылки. Одна из наших целей — это перенести этот разговор из одного пространства управления интернетом в другое. Приближается ВВУИО (Всемирная встреча на высшем уровне по вопросам информационного общества).

Обсуждение состоится на пленарном заседании. Там мы можем формировать геополитические дискуссии, которые мы ведем на ICANN76. Результаты этих дискуссий мы снова перенесем в следующий центр управления интернетом. Вот как мы будем действовать. Смотрите это пленарное заседание на .gov ВВУИО. Там будет много наших членов, и мы готовы к работе. Ждем встречи с вами.

Что касается индивидуальных лиц, я думаю, что если вы являетесь индивидуальным лицом и вас волнует применение этого права, вы можете зарегистрироваться. У нас есть ссылка, просто нажмите на нее и введите свои данные. Вашу заявку рассмотрят. Вот и все.

СИРАНУШ ВАРДАНЯН:

Спасибо, Бенджамин. Есть вопрос от Абдуллы: «Не могли бы вы прокомментировать, как NCSG не дает ICANN стать регулятором содержимого?»

ЮЛФ ХЕЛСИНГИУС:

Ну, это, к счастью, не то... Мы очень строго относимся к соблюдению рамок миссии ICANN, но большая часть сообщества ICANN очень активно участвует в этом. Никто не хочет выводить корпорацию ICANN за рамки ее полномочий и Устава.

СИРАНУШ ВАРДАНЯН: Фарзана, не могли бы вы также указать, имеют ли право голоса NCUC, NPOC или NCSG в Правлении или в Совете? Было бы здорово, если бы вы прояснили также и это.

ФАРЗАНЕ БАДИ: Разумеется. Не допустить, чтобы корпорация ICANN стала модератором содержимого, — одна из основных задач NCUC. Потому что если корпорация ICANN будет заниматься модерацией содержимого, это будет иметь большие последствия для свободы слова, а также для доступа к социально значимым услугам и многим другим вещам. Поэтому за последние годы мы неоднократно заявляли, что корпорация ICANN не должна становиться модератором содержимого. Затем, когда мы обсуждали владельцев доменных имен и конфиденциальность, иногда некоторые части сообщества утверждали, что корпорация ICANN должна участвовать в модерации содержимого в связи с этой информацией и так далее. И мы выступили против этого. Это одна из наших главных задач. Каждый раз, когда возникают такие вопросы, мы напоминаем Правлению ICANN, что их миссия ограничена и что оно не должно заниматься модерацией содержимого. Другое дело...

СИРАНУШ ВАРДАНЯН: Вопрос касается NCUC и NPOC при NCSG, как принимается решение? Как они голосуют?

ФАРЗАНЕ БАДИ: NCSG является коллективной заинтересованной стороной. В основном мы занимаемся формированием политики. Не то чтобы мы не занимались формированием политики в NCUC или NPOC, но когда мы хотим заниматься формированием политики, мы...

СИРАНУШ ВАРДАНЯН: Пропал звук микрофона. Сейчас принесут другой микрофон. Спасибо. Сегодня третье заседание. Спасибо группе технической поддержки.

ФАРЗАНЕ БАДИ: Я столько наговорила, что села батарейка. NCSG — это политика. Там мы непосредственно занимаемся формированием политики. NCSG представляют шесть советников в Совете GNSO. Проводятся выборы, поэтому вы можете быть индивидуальным членом NCSG, и вам не обязательно принадлежать к какой-либо группе интересов, или вы можете выбрать NCSG и группу интересов. У нас проводятся выборы, кандидаты могут выдвигаться от любой группы интересов или группы заинтересованных сторон, и затем мы их выбираем. Таким образом интересы NCSG в целом представлены в Совете GNSO.

Что касается Правления, Юлф объяснил, что мы сидим под одной крышей с Группой коммерческих заинтересованных сторон, поэтому мы должны назначать члена Правления вместе с ними. Но также есть Номинационный комитет, который назначает членов Правления. У NCUC есть там представитель, а у NCSG и

NPOC — нет, и мы пытались это исправить, но пока неудачно. В ICANN работа занимает много времени, например, десять лет.

СИРАНУШ ВАРДАНЯН: Спасибо, Фарзана. И еще раз, здесь написано, что для дополнительной информации о Программах ICANN Fellowship и ICANN NextGen можно посетить заседания, и все могут видеть, кто вы, и что вы здесь новички. Все рады ответить на ваши вопросы. Так что пожалуйста. Я знаю, что есть много вопросов, на которые мы не смогли ответить, но заседание подходит к концу. И на этой ноте я хотела бы поблагодарить всех присутствующих здесь участников дискуссии, а также всех представителей групп NCSG, NCUC и NPOC. Вы делаете действительно важную работу и играете большую и важную роль в ICANN. Итак, всем спасибо. Бенджамин хочет ответить на последний вопрос.

БЕНДЖАМИН АКИНМОЕДЖЕ: Спасибо, Сирануш. На каждом мероприятии ICANN ведется информирование. Мы проводим информирование для региона Латинской Америки. Там будут все папарацци, но у нас будет достаточно времени, чтобы по-настоящему пообщаться. Это будет 14 числа. Мы сообщим вам об этом. Это будет 14 числа, и мы по-настоящему сосредоточимся на этом регионе, чтобы рассказать вам больше о нашей работе. Большое спасибо.

СИРАНУШ ВАРДАНЯН:

Спасибо, Бенджамин. На этом я хочу поблагодарить наших переводчиков и нашу техническую поддержку за то, что они были с нами весь день. На этом объявляю наше заседание закрытым. Большое спасибо.

Все участники Программы Fellowship, выпускники приглашаются на 16:20, максимум 16:25 на террасу на втором этаже для группового фото. Ждем вас там. Спасибо. NextGen в 17:00, так что участники Программы ICANN Fellowship должны поторопиться.

[КОНЕЦ СТЕНОГРАММЫ]